

	Må/Ma/Mon	Ti/Ti/Tue	Ons/Ke/Wed	Tors/To/Thu	Fre/Pe/Fri	Lö/La/Sat	Sö/Su/Sun
Kasnäs	5:00/5:40	5:00/5:40	5:00/5:40	5:00/5:40	5:00/5:40		11:30/12:10 x
Örö			(6:00) y				
Tunnhamn	(06:00) y	(06:00) y		(06:00) y	(06:00) y		(12:20) x
Vänö	(06:40) y	(06:40) y	(06:40) y	(06:40) y	(06:40) y		(13:00) x
Holma	(07:20) y	(07:20) y	(07:20) y	(07:20) y	(07:20) y		(13:45) x
Kasnäs	07:35	07:35	07:35	07:35	07:35		14:00 x
Kasnäs	(08:00) y	08:00	08:00		(08:00) y		(14:20) x
Helsingholm	y				y		
Ångesö		(08:55) y					
Bolax			(09:10) y				(15:30) y
Bötesö		(09:35) x	(09:35) x				(15:55) x
Djupö		(09:50) x	(09:50) x				(16:10) x
Vänoxaby		(10:00) x	(10:00) x				(16:20) x
Vänoxa, Släten		(10:10) x	(10:10) x				(16:30) x
Biskopsö		(10:25) x	(10:25) x				(16:45) x
Dalsbruk		11:00	11:00				17:20 x
Dalsbruk		12:30	12:30				(17:30) xy
Biskopsö		(13:05) x	(13:05) x				(18:05) xy
Vänoxaby		x	x				(18:20) xy
Vänoxa, Släten		(13:30) x	(13:30) x				(18:30) xy
Djupö		x	x				xy
Bötesö		x	x				xy
Bolax			y				
Ångesö		x					y
Kasnäs	10:00	15:00	15:30		10:00		x
Kasnäs	12:00 y			10:30 y			
Örö	13:00**y			11:30-12:30**y			
Kasnäs	14:00			12:30-13:30**			
Kasnäs	15:00	15:30	15:30	15:00	12:00		
Holma	15:15 x	15:45 x	15:45 x	15:15 x	12:15 x		
Vänö	16:00 x	16:30 x	16:30 x	16:00 x	13:00 x		
Tunnhamn	(16:40) x	(17:10) x		(16:40) x	(13:40) x		
Örö			(17:10) x				
Helsingholm	x						
Kasnäs	17:45 / 19:00	18:00	18:00	17:45	14:40		
Kasnäs					15:00-16:30 y		
Ångesö					y		
Bötesö					y		
Djupö					y		
Vänoxaby					y		
Vänoxa släten					y		
Biskopsö					y		
Dalsbruk					x		
Dalsbruk					(18:15) x		
Biskopsö					(18:50) x		
Vänoxaby					x		
Vänoxa, Släten					(19:15) x		
Djupö					x		
Bötesö					x		
Bolax					x		
Kasnäs					(21:15) y		
Holma					y		
Vänö/Tunnhamn					y		
Kasnäs					x		

x = Anlöpes vid behov. / Poiketaan tarvittaessa. / Deviates if necessary.

xy = Anlöpes vid behov. Beställning senast sön kl. 14:20 / Poiketaan tarvittaessa. Tilattava su klo 14:20 mennessä

= deviates if necessary. To be ordered by Sunday 14:00.

y = Beställningstur. Beställs senast föregående dag kl. 14:00. / Tilausvuoro. Tilattava viimeistään edellisenä päivänä klo 14:00.

= Needs to be ordered the day before by 14:00

Alla beställningar via bokningssystemet. / Kaikki matkavaraukset vuoronvarausjärjestelmää käyttäen.

/ All reservations via the booking system.

\*\* Örö tilausvuoro, varmista lähtöaika ja satama (etelä/pohjoinen) laivan numerosta 040 6756441  
Örö beställningstur, bekräfta avgångstid och hamn (norra/södra) tel. 040 6756441  
Örö tour to be booked, check the departure time and harbour (southern / northern) from vessel tel. 040 6756441

Vuorolla ei rahtikuljetuksia. (perakarryt, elintarvikkeet, puutavara, yms)  
Ej transport av frakt på denna tur. (släp, livsmedel, virke, osv.)  
No freight transportation on this tour (trailers, provisions, timber, etc.)

**Helgtrafiken / Pyhäliikenne / Schedule for public holidays 2024:**  
6.12. fre/pe/fri Sunnuntai aikataulu, kaikki vuorot (y) / söndags tidtabell, alla turer (y) / Sundays schedule, all tours (Y)  
24.12 tis/ti/tue Ei liikennettä / ingen trafik / No traffic  
25.12 ons/ke/wed Ei liikennettä / ingen trafik / No traffic  
26.12 tors/to/thu Sunnuntai aikataulu, kaikki vuorot (y) / söndags tidtabell, alla turer (y) / Sundays schedule, all tours (Y)  
**Helgtrafiken / Pyhäliikenne / Schedule for public holidays 2025:**  
1.1. ons/ke/wed Sunnuntai aikataulu, kaikki vuorot (y) / söndags tidtabell, alla turer (y) / Sundays schedule, all tours (Y)  
6.1. män/ma/mon Sunnuntai aikataulu, kaikki vuorot (y) / söndags tidtabell, alla turer (y) / Sundays schedule, all tours (Y)  
17.4 tors/to/thu Perjantai aikataulu / fredags tidtabell / Fridays schedule  
18.4 fre/pe/fri Tilausvuoro/beställningstur/Tour to be booked, Dalsbruk 11:00 (y), Kasnäs 14:00 (y)  
20.4 sön/su/sun Ei liikennettä / ingen trafik / No traffic  
21.4 män/ma/mon Sunnuntai aikataulu, kaikki vuorot (y) / söndags tidtabell, alla turer (y) / Sundays schedule, all tours (Y)  
1.5 tors/to/thu Sunnuntai aikataulu, kaikki vuorot (y) / söndags tidtabell, alla turer (y) / Sundays schedule, all tours (Y)  
29.5 tors/to/thu Ei liikennettä / ingen trafik / No traffic

Reservering av bilplats och fraktleveranser via bokningssystemet tidigast två veckor innan. Obeställd frakt körs inte.  
Fordonen och passagerare bör vara klara för inlastning 10 min. före avgångstiden i varje hamn.  
Fartygets max passagerarmängd 100, max lastkapacitet 25t, max antal personbilar 8.  
Beroende på omständigheterna kan turlistan ändras eller trafiken inställas.

Autopaikan ja rahnin varaus aikaisintaan kaksi viikkoa ennen aiottua lähtöä varausjärjestelmän kautta. Tilaamatonta rahtia ei ajeta.  
Ajoneuvojen ja matkustajien tulee olla lastausvalmiina 10 min ennen lähtöaika kaikkissa satamissa.  
Aluksen max. matkustajamäärä 100, max. lastikapasiteetti 25t, henkilöautomäärä 8.  
Olosuhteista johtuen voidaan aikataulusta poiketa tai liikenne keskeyttää.

Reservations of deck space for vehicle and cargo transport via the booking system at the earliest two weeks before.  
Unbooked cargo will not be transported.  
Vehicles and passengers must be ready for loading 10 min before departure time in every port.  
Max. amount of passengers 100, max. carrying capacity 25t, max. amount of cars 8.  
Due to circumstances there can be changes in the schedule or tours can be cancelled.

Trafikmeddelanden, avvikelser och mobilapp / Liikennetiedotteet, poikkeukset ja mobiilisovellus / Traffic news, exceptions and the mobile app www.finneries.fi

Boka din resa via bokningssystemet / Varaa matkasi varausjärjestelmän kautta / Book your trip via the booking system: booking.finneries.fi

